

エクアライザーダンパー EQUALIZER SHOCKS

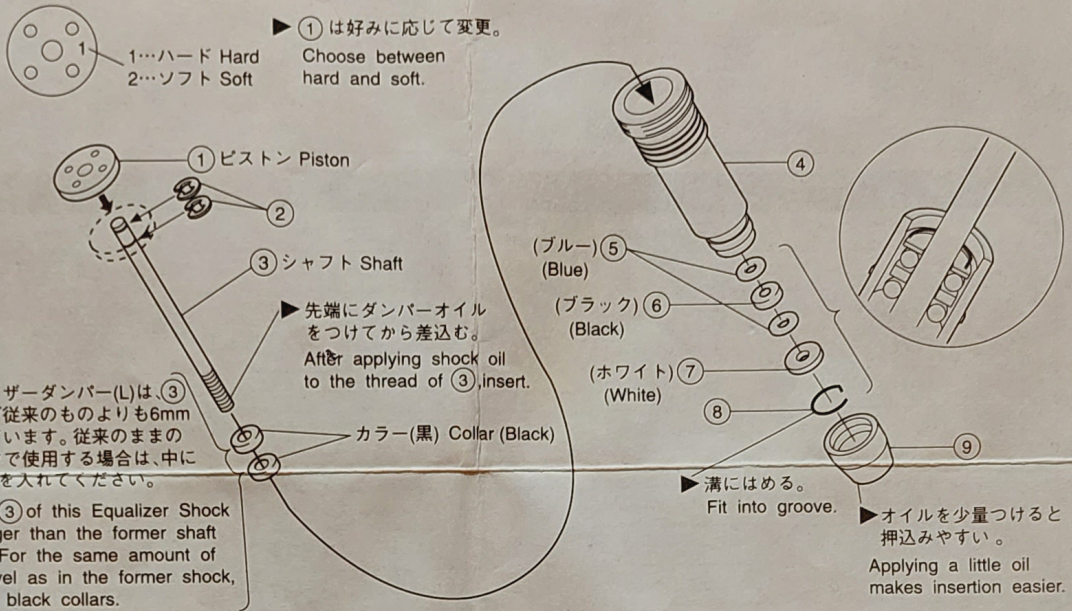
(S) No.W-5080 (M) No.W-5081 (L) No.W-5082



取扱説明書
INSTRUCTION SHEET

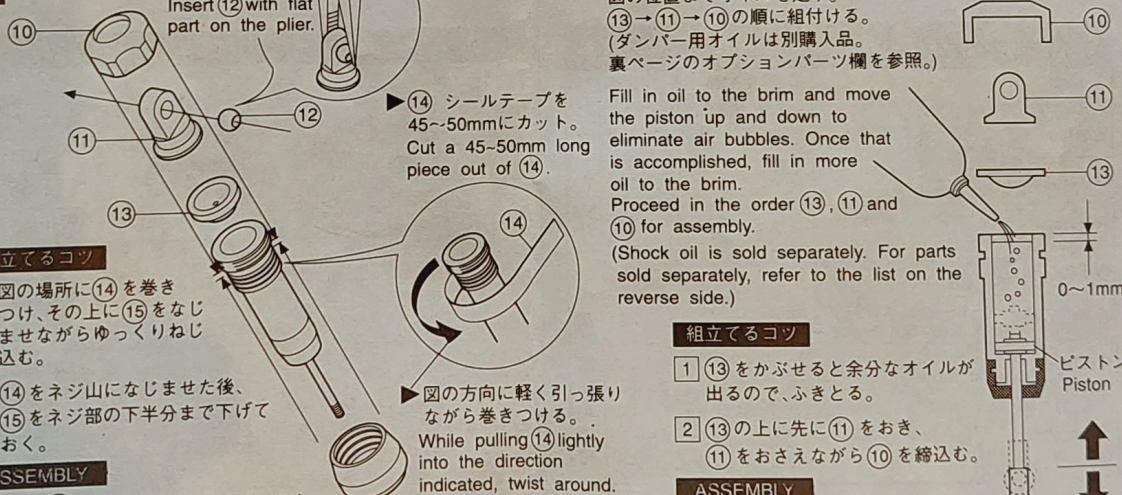
お買い上げありがとうございます。ご使用前にこの説明書をよく読んで正しくお使いください。
Thank you for purchasing. Before using the Equalizer Shocks, please attentively read and follow the instructions on the sheet.

- 1**
- 1...ハード Hard
2...ソフト Soft
- ▶ ①は好みに応じて変更。
Choose between hard and soft.



● エクアライザーダンパー(L)は③シャフトが従来のものよりも6mm長くなっています。従来のままのストロークで使用する場合は、中にカラー(黒)を入れてください。
The shaft ③ of this Equalizer Shock (L) is longer than the former shaft by 6mm. For the same amount of piston travel as in the former shock, insert two black collars.

- 2**
- ▶ ベンチの平らな部分ではめ込む。
Insert ⑫ with flat part on the plier.
- ▶ オイルを図の位置まで入れピストンを上下させて泡をとり、泡が消えたらもう一度図の位置までオイルを足す。
⑬→⑪→⑩の順に組付ける。
(ダンパー用オイルは別購入品。裏ページのオプションパーツ欄を参照。)



組立てるコツ

- ① 図の場所に⑭を巻きつけ、その上に⑮をなじませながらゆっくりねじ込む。
- ② ⑭をネジ山になじませた後、⑮をネジ部の下半分まで下げておく。

ASSEMBLY

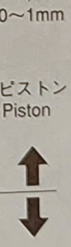
- ① Twist ⑭ around the spot indicated and slowly screw on ⑮ while making ⑮ fit.
- ② After ⑭ perfectly fits the thread, screw in ⑮ halfway.

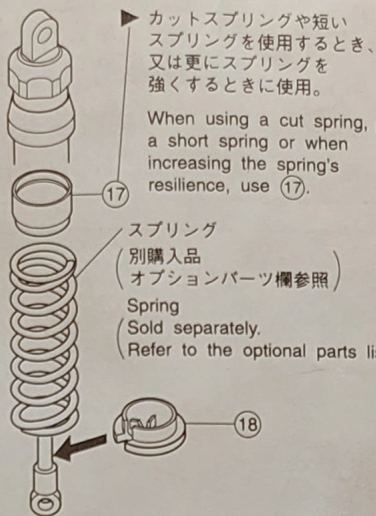
組立てるコツ

- ① ⑬をかぶせると余分なオイルが出るので、ふきとる。
- ② ⑬の上に先に⑪をおき、⑪をおさえながら⑩を締込む。

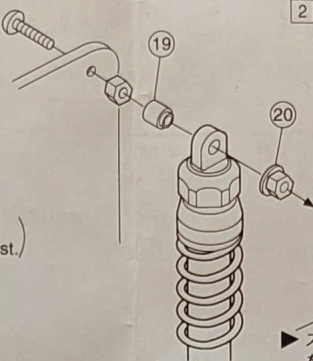
ASSEMBLY

- ① After putting on ⑬, excess oil will overflow. Wipe up.
- ② Put ⑪ on ⑬ first and while pressing ⑪ down, fasten ⑩.



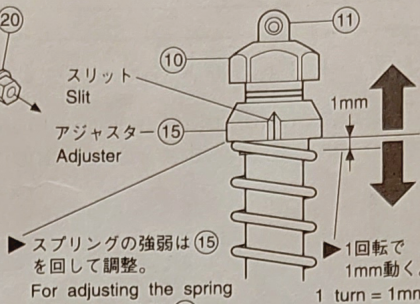


図のように取付ける。
Fasten as in the diagram.



スプリングアジャスターの調整 ADJUSTING THE SPRING ADJUSTER

- Fasten (15) until it contacts (10).
 - Firmly hold (10) and rotate (11) so the slit on (15) aligns with the hole in (11).
- 10にあたるまで15を締込む。
15のスリットと11の穴が揃うように10をつかんで11をまわす。
- スプリングの強弱は15を回して調整。
For adjusting the spring resilience, rotate (15).
- 1回転で1mm動く。
1 turn = 1mm.



パーツリスト PARTS LIST

キーNo. No.	パーツ名	Parts Names	個数 Qty.	キーNo. No.	パーツ名	Parts Names	個数 Qty.
①	ピストン	Piston	各2	⑪	ダンパートップ	Shock Top	2
②	Eリング	E-ring	4	⑫	5.8mmボール	5.8mm Ball	2
③	シャフト	Shaft	2	⑬	ダイヤフラム	Diaphragm	2
④	ダンパーケース	Shock Case	2	⑭	シールテープ	Seal Tape	1
⑤	Oリング(ブルー)	O-ring (Blue)	4	⑮	スプリングアジャスター	Spring Adjuster	2
⑥	カラー(ブラック・厚)	Collar (Black,thick)	2	⑯	5.8mmボールエンド	5.8mm Ball-End	2
⑦	カラー(ホワイト・薄)	Collar (White,thin)	2	⑰	スプリングカラー	Spring Collar	2
⑧	Cリング	C-ring	2	⑱	スプリング受け	Spring Holder	2
⑨	ダストブーツ	Dust Cover	2	⑲	ダンパー固定カラー	Shock Fixing Collar	2
⑩	ダンパーキャップ	Shock Cap	2	⑳	3mmプラスチックナット	3mm Plastic Nut	2

●パーツによっては多めに入っているものもあります。More parts might be included than indicated.

スペアパーツ SPARE PARTS

品番 Item No.	パーツ名 Parts Names	内容(キーNo.と入数) Key No. & Qty	定価	送料
W-5101	ダンパーシャフト(S) Shock Shaft (S)	③×2	500	70
W-5102	ダンパーシャフト(M) Shock Shaft (M)	③×2	500	70
W-5103	ダンパーシャフト(L) Shock Shaft (L)	③×2	500	70
W-5104	ダストブーツ Dust Cover	⑨×4	300	70
W-5105BK	ダンパーキャップセット(ブラック) Shock Cap Set (Black)	⑩ ⑮×2	700	70
W-5106	プラスチックパーツ Plastic Parts	⑪ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ×2	450	70
W-5107	Oリング O-ring	⑤ ⑥ ⑦ ⑧×4	450	70
W-5108	ピストンセット Piston Set	①×4	250	70

オプションパーツ OPTIONAL PARTS

品番 Item No.	パーツ名 Parts Names	特長 Feature	定価	送料
1953	シリコンオイル(S) Silicone Oil (S)	ソフトタイプ100・200番 soft type	1100	120
1954	シリコンオイル(M) Silicone Oil (M)	ミディアムタイプ300・400番 medium type	1100	120
1955	シリコンオイル(H) Silicone Oil (H)	ハードタイプ500・600番 hard type	1100	120
1957	シリコンオイル(3本セット) Silicone Oil Set	中間粘度150・250・350番	1600	170
W-0136	5.8mmハードボール Hard Ball	⑬のハードタイプ hard version of ⑬	500	70
W-5013S	スプリングセット(S) Spring Set	5種類のスプリングレート 5 types of resilience	780	120
W-5013M	スプリングセット(M) Spring Set	〃	780	120
W-5013L	スプリングセット(L) Spring Set	〃	780	120
W-5105BL	ダンパーキャップセット(ブルー) Shock Cap Set (Blue)	⑩ ⑮の色違い	700	70
W-5105R	ダンパーキャップセット(レッド) Shock Cap Set (Red)	〃	700	70
W-5105P	ダンパーキャップセット(パープル) Shock Cap Set (Purple)	〃	700	70

京商株式会社

〒243 神奈川県厚木市船子長ヶ町153 本社：東京都千代田区
TEL.0462(29)1511(代表) ●ユーザー専用サービス部TEL.0462(29)4115
※サービス部のお問い合わせは：月曜～金曜(祝祭日を除く) 9:00～18:00